

Ebazpena: Dirulaguntza izenduna ematen zaio ZUBIGE, Zubietako Eskola Txikiko Guraso Elkarteari.
Resolución: Concesión de subvención nominativa a ZUBIGE Zubietako Eskola Txikiko Guraso Elkarte.

Eskola Txikiak herri txikietan edo sakabanatutako auzoetan dauden eskolak dira. Herrian txertatuta egotea da, eta hurrek komunitateko kide garrantzitsuak direla sentitzen dute, eskolak herriko bizitzan parte hartzen duelako.

Las Escuelas Txikiak son escuelas que se encuentran en pueblos pequeños o en barrios diseminados. Están totalmente ligadas al pueblo y los niños/as se sienten miembros importantes de la comunidad, porque la escuela participa en la vida del pueblo.

Gurasoen partaidetza oso garrantzitsua da eskola hauetan eta Eskola Txikien balioaz jabeturik, gurasoek koordinakundea sortu zuten.

La participación de los padres y de las madres es muy importante en este tipo de escuelas y consientes de ese valor de las Escuelas Txikiak, crearon una coordinadora.

Helburua eskola txikiak biziak eta herri biziak dira eta horretarako irakasleek, guraso elkarteak eta udalak osaturiko elkarlana da marko ideala.

El objetivo es contar con escuelas pequeñas y pueblos que estén vivos, y el marco ideal para ello es la colaboración entre el profesorado, las asociaciones de padres y madres y el Ayuntamiento.

Zubietako Eskola Txikiko Guraso Elkarteak eskaintza hau antolatzen du bertako ikasleentzat eta proiektu honen bidez Zubietako haurrak eskolako ekintza desberdinak egiteko aukera eta eskolaz kanpoko ekintzak auzoan egiteko aukera du helburu. Modu berean, Euskal Kulturaren tradizioak transmititzea, generazioen arteko interakzioaz pentsonen arteko transmisioa bultzatuz.

Zubietako Eskola Txikiko Guraso Elkarteak organiza esta oferta para el alumnado de su escuela. Este proyecto tiene como objetivo que los niños y las niñas de Zubietan tengan la oportunidad de participar en diversas actividades escolares y también en actividades extraescolares en el barrio. Así mismo, transmitir las tradiciones de la Cultura Vasca, favoreciendo la transmisión entre generaciones.

Hauek dira antolatutako ekintzak:

- Udako festa jaialdia
- Antzerki tailerrak eta plaza dantza ikastaroa

Las actividades organizadas son:

- Udako festa jaialdia
- Antzerki tailerrak eta plaza dantza ikastaroa

Diruz lagundutako jarduerak 2024/2025 ikasturtean eta 2025ko udan egindakoak dira.

Las actividades objeto de la subvención se han desarrollado durante el curso 2024/2025 y verano 2025.

Horrenbestez, Aniztasuneko, Inklusio eta Ingurumeneko zinegotzi ordezkariak honako hauek onartzen ditu:

Por todo lo expuesto, el Concejal delegado de Diversidad, Inclusión y Medioambiente, adopta las



siguientes:

EBAZPENAK

RESOLUCIONES

1.- Dirulaguntza ematea, pertsona onuraduna, laguntzaren mota, onartutako zenbatekoa.

2,327,55 euroko dirulaguntza ematea Zubietako Eskola Txikiko Eskolako Guraso Elkarteari (IFK G20302949) , ikastetxeko ikasleentzat ekintzak antolatu eta gauzatzeko. Dirulaguntzen azaroak 17ko 38/2003 Lege Orokorreko 22.2a artikuluan ezarritako izendun dirulaguntzat. Kontu zenbakia: ES1230350140361400023770.

1.- Concesión de la subvención, persona beneficiaria, modalidad de ayuda, importe concedido.

Conceder a Zubietako Eskola Txikiko Guraso Elkarte (CIF: G20302949) una subvención por importe de 2.327,55€, para la financiación de las actividades para el alumnado del centro. En concepto de subvención nominativa (art. 22,2a) Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. N.º de cuenta: ES1230350140361400023770.

2.- Dirulaguntzen xedea

2024-2025 ikasturteko eta 2025eko udako eskola zentruko ikasleei zuzendutako ekintzak antolatu eta finantzatzea.

2.- Objeto de la subvención

Financiar la realización de las actividades destinadas al alumnado del centro educativo en el periodo de curso escolar 2024-2025 y verano 2025.

3.- Zenbatekoa eta aurrekontu kreditua

Dirulaguntzaren zenbatekoa 2.327,55 eurotako da eta 2025eko Hezkuntza Programen aurrekontuetako 481.05 partidari egotziko zaio.

3.- Cuantía y crédito presupuestario

La cuantía de la subvención asciende a 2.327,55 euros, se imputará a la partida 481.05 de Programas Educativos de Presupuesto de 2025.

4.- Aplikatu beharreko araubide juridikoa

Dirulaguntza honi, emakida irizpen hau ez ezik, aplikagarri izango zaizkio Dirulaguntzen Lege Orokorra (azaroaren 17ko 28/2003) eta lege horren araudia onesten duen Errege Dekretua (uztailaren 21ekoa 887/2006), publizitate eta lehia printzipioei dagokienean izan ezik. Horrez gain, administrazio zuzenbidearen arauetan ezarritakoa bete beharko da, eta, horrelakorik ezean, zuzenbide pribatuko arauetan ezarritako.

4.- Régimen jurídico aplicable

Esta subvención se regirá, además de por lo dispuesto en este dictamen de concesión, por lo previsto en la Ley 38/2003, de 17 noviembre, General de Subvenciones (en adelante LGS) y en el Real Decreto 887/2006, de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la citada Ley (en adelante RGS), salvo en lo que afecte a los principios de publicidad y concurrencia, así como por lo establecido en las restantes normas de derecho administrativo y, en su defecto, por lo dispuesto en las normas de derecho privado.

5.- Onuradunak

Onuradunak betetzen ditu onuradun jotzeko baldintza, berak egingo baitu diruz lagunduko den jarduera (Dirulaguntzei buruzko Legearen 11.artikulua). Alde horretatik, erakunde onuradunak ez du Dirulaguntzen Lege orokorreko 13. artikuluan Dirulaguntzaren Lege Orokorreko 13. artikuluan dirulaguntzaren onuradun izateko ezarrita dauden debekuetako bat ere.

5.- Personas beneficiarias

La entidad beneficiaria reúne la consideración de persona beneficiaria en tanto persona que realizará la actividad que fundamenta la concesión de la presente subvención (art. 11LGS). Como tal, la entidad beneficiaria no está incurso en ninguna de las prohibiciones contempladas en el artículo 13 de la LGS para obtener la condición de beneficiaria de la subvención.

Zehazki, erakunde onuradunak egiaztatzen du

En concreto, la entidad beneficiaria acredita que, se

egunean dagoela zerga betebeharrak (Foru ogasuna eta Udal Bilketa) eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzeari dagokionez, eta ez duela premiamendu bidean atzera jasotzeko prozedurengatik ordaintzeko dagoen diru kopururik. Era berean, egiaztatzen du ez dagoela sartuta premiamendu bidezko kobrantzako prozeduretan. Udalarekin edo haren erakundeekin egindako zorrak direla eta. Gorabehera horiek egiaztatu beharko dira, berebat, hurrengo ordainketak egiten direnean ere.

6.- Helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuekiko bateragarritasuna edo bateraezintasuna.

Dirulaguntza hau bateragarri izango da edozein administraziok edo erakunde publiko nahiz pribatuek (dela Espainiakoa, dela Europar Batasuneko del a Nazioarteko erakundeetako) helburu berarekin emandako diru laguntzekin, laguntzekin, diru sarrerekin edo baliabideekin. Betiere, aintzat hartu beharko da dirulaguntza edo laguntza horiei dagokien arauetan ezarritako. Hala ere, DLLOko 19,3 artikuluari jarraituz, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa (bai bakarri, bai beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuekin batera) ezingo da izan, inolaz ere, diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa.

7.- Dirulaguntza ordaintzeko epeak eta moduak. Bermeen araubidea.

Onartutako %70aren lehen diru-sartze bat egingo da berehala, eta gainontzeko %30a, %100 kopurua justifikatzen duenean, 2025eko irailaren 30a bitartean eta horretarako balorazio tekniko egingo da.

Pertsona onuradurari bermea ematea ez zaio gadatuko, erakunde onuradunaren izaerarengatik (irabazi asmorik gabeko elkarte) eta ez delako ebazpen honen bidez hartutako betebeharrak ez betetzeko arriskurik gabe.

8- Jasotako diru kopurua gauzatzeko aplikatzeko epea

Ekintza 2024-2025 ikasturtean eta 2025 udan

encuentra al corriente en el cumplimiento de obligaciones tributarias (Hacienda Foral y Recaudación Municipal) y con la Seguridad Social y que no tiene en vía de apremio cantidades pendientes por procedimientos de reintegro. Acredita asimismo que no se halla incurso en procedimientos de cobro por vía de apremio por deudas contraídas en el Ayuntamiento o sus entidades. Estas circunstancias deberán igualmente acreditarse en el momento de efectuar los pagos sucesivos.

6.- Compatibilidad o incompatibilidad con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad.

La presente subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas. No obstante, conforme al artículo 19,3 LGS, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada”.

7.- Plazos y modos de pago de la subvención. Régimen de garantías.

Se realizará un primer ingreso, correspondiente al 70% de la cantidad concedida de manera inmediata y el otro 30% restante será efectivo una vez justificado el 100% de la actividad, antes del 30 de septiembre del 2025 y tras realizar la valoración técnica correspondiente.

No será exigible la prestación de garantía por parte de la persona beneficiaria (asociación con ánimo de lucro) y por cuanto no se aprecia riesgo de que incumpla las obligaciones asumidas en virtud de esta Resolución.

8.- Plazo de ejecución / aplicación de fondos percibidos

Las actividades se han realizado durante el curso

gauzatu dira.

escolar 2024-2025 y verano 2025.

9.- Jasotako diru laguntza justifikatzeko epea eta modua.

Jarduerak egin izanaren egiaztagiriak aurkeztu dituen proiektuak amaitu eta hiru hilabete barruan, ondokoak jasotzen dituen jardura zuzentzeko kontuak aurkeztuta: jardueren memoria, dirulaguntza ematekoan jarritako baldintzak bete direlako justifikatzeko, zer egin den eta zer emaitza izan den ere azalduta; jardueran izan diren gastuen eta inbertsioen zerrenda bana, zehatz jarrita hartzekoduna zien den eta zein dokumentu den, faktura edo dokumentu horrek zenbat diru egiten duen, noizko data duen, noiz ordaindua den eta, izan bada, zer alde izan den aurreikusitako aurrekontuarekiko; diruz lagundutako jardura finantzatzeko balio izan duten beste diru sarrera edo laguntza batzuk, zenbat diru izan den eta nork emana den ere adierazita; eta jardura egin eta gero dirurik soberan gelditu bada, hura eta haien korritua itzultzeko ordainketa agiria.

10.- Diruz lagun daitezkeen gastuak

Diruz lagun daitezkeen gastuzat joko dira ondorengo hauek: indarrean diren arauak jarraituz egoki justifikatu diren, beharrezkoak diren, eta dudarik gabe proiektu edo jardueraren garapen normalari eta izaerari erantzuten dituen gastuak. Diruz lagun daitezkeen gastuen eroste kostua inoiz ere ezingo da izan merkatuko balioa baino handiagoa.

Sektore Publikoko Kontratuen 2017ko azaroaren 8ko 9/2017 Legeak kontratu txikiarako ezartzen dituen zenbatekoak baino handiagoa bada diruz lagundu daitezkeen gastua, onuradunak gutxienez hiru hornitzaile eskatu beharko die eskaintza bat egin dezatela, obra egiteko, zerbitzua emateko edo ondasuna entregatzeko konpromisoa hartu baino lehen. Halakorik ez da egin behar izango, baldin eta kontratuaren ezaugarri bereziengatik behar beste erakunderik ez badago merkatuan eskatutakoa egin, eman edo ekartzeko, edo gastua diru laguntza eman baino lehen egin bada.

9.- Plazo y forma de justificación de la subvención percibida.

La asociación justifica las actividades objeto de la presente subvención al finalizar el proyecto mediante la presentación de la cuenta justificativa simplificada comprensiva de: memoria de la actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención con indicación de las actividades realizadas y de los gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión, fecha de pago y, en su caso, las desviaciones acaecidas respecto al presupuesto estimado; detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia; en su caso, carta de pago de reintegro en el supuesto de remanentes no aplicados así como los intereses derivados de los mismo.

10.- Gastos subvencionables

Se considerarán gastos subvencionables aquellos que siendo correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor, son necesarios y responden de manera indubitativa a la naturaleza y al normal desarrollo del proyecto o actividad. En ningún caso el coste de adquisición de los gastos subvencionables podrá ser superior al valor de mercado.

Cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías establecidas en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre de Contratos del Sector público para el contrato menor, el beneficiario deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contratación del compromiso para la obra, la prestación del servicio o la entrega del bien, salvo que por sus especiales características no exista en el mercado suficiente número de entidades que los realicen, presten suministren, o salvo que el gasto se hubiere realizado con anterioridad a la subvención.

Aurkeztutako eskaintzen artean zein hautatu

La elección entre las ofertas presentadas, que

erabakitzeke (justifikazioan agertuko dira, edo, hala badagokio, diru laguntzaren eskaeran) efizientzia eta ekonomia irizpideak hartuko dira kontuan. Horrez gain, proposamen ekonomikorik onenaren alde egin ez bada, berriaz justifikatu beharko da, memoria batean, zergatik hautatu den hautatutako eskaintza.

deberán aportarse en la justificación, o, en su caso, en la solicitud de subvención, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

Egindako gastutzat joko da akordio honetako 8. idatz zatian aipatutako justifikatzeko epea bukatu baino lehen egiaz ordaindutako gastu.

Se considerará gasto realizado el que ha sido efectivamente pagado con anterioridad a la finalización del periodo de justificación al que se refiere el apartado 8º del presente acuerdo.

Inola ere ez dira diruz laguntzeko moduko gastuak izango:

- a) Banku kontuen interes zordunak.
- b) interesak errekaruak eta administrazio eta zigor zehapenak.
- c) Prozedura jatzialetako gastuak.
- d) Diruz lagundutako jardueraren zeharkako kostuak.

En ningún caso serán gastos subvencionables:

- a) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.
- b) intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.
- c) Los gastos de procedimientos judiciales.
- d) Los costes indirectos de la actividad subvencionada.

11.- Azpikontratatzeko baldintzak diruz lagundutako jardueraren zati bat hirugarrenekin azpikontratatu ahalko da, emandako dirulaguntzaren zenbatekoaren %30eraino gehienez, DLLOko 29. artikuluan eta DLAOKo 68. artikuluan ezarritako betekizun eta debekuei jarraituz.

11.- La actividad subvencionada podrá ser objeto de subcontratación parcial con terceros hasta un porcentaje máximo del 30% del importe de la subvención concedida, de acuerdo con los requisitos y prohibiciones previstos en el art. 29 de la LGS y en el ar. 68 del RGS.

12. Emandako diru laguntzaren berri zabaltzea- Erakunde onuradunak bere burua obligatzen du diruz lagundutako jardueraren delak eta erabiltzen dituen karteletan, plaketan, material inprimatuetan, bitarteko elektronikoetan eta ikus-entzuteko bitartekoetan Donostiako Udalaren logotipo ofiziala sartzeari.

12.- Difusión de la subvención concedida. La entidad beneficiaria se obliga a incluir el logotipo oficial del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián en carteles, placas, materiales impresos, medios electrónicos o audiovisuales que utilice con motivo de la actividad objeto de subvención.

13.- Ez betetzeak eta itzulketak. Ezarritako baldintzak ez betetzearen mailak zehazteko irizpideak- Dirulaguntzei buruzko Lege orokorreko 37. artikuluan agertzen diren kasuetan, jasotako zenbateko osoa edo zati bat itzuli beharko da, bai eta horri dagozkion berandutze interesak ere (diru laguntza ordaindu zenetik itzuli egin behar dela erabakitzen den egunerako bitartean sortutakoak).

13.- Incumplimiento y reintegros. Criterios de graduación de los posibles incumplimientos de las condiciones impuestas. Procederá el reintegro total o parcial de las cantidades percibidas y la exigencia de demora correspondiente desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro en los casos previstos en el art. 37 de la LGS.

Proporzionaltasun printzipioa aintzat hartuta, ez betetzeak irizpide hauen arabera graduatuko dira:

En atención al principio de proporcionalidad, se graduarán los incumplimientos en base a los

-Erakunde onuradunaren betetze maila guztiz siguientes criterios:
betetzera nabarmen hurbildu bada eta erakunde -Cuando el cumplimiento por la entidad beneficiaria se horrek egiaztatzen bada bere konpromisoak betetzera aproxime de modo significativo al cumplimiento total y argi eta garbi bideratutako jarduna egin duela, diruz se acredite por ésta una actuación inequívocamente lagundutako jarduerari zehazten zaion ez betetzearen tendente a la satisfacción de sus compromisos, la ehunekoaren baliokidea den diru laguntzaren cantidad a reintegrar vendrá determinada por el tanto ehunekoa izango da itzuli beharreko zenbatekoa. porcentual de la subvención equivalente al tanto porcentual de incumplimiento de la actividad Aurrez, diru laguntza eman duen organoak dagokion subvencionada que se determine, previa incoacción del correspondiente expediente, por el órgano expedientea abiaraziko du. concedente.

-Udaleko Zerbitzuek finantza egiaztapen edo -Si en la realización de una comprobación o control kontrolen bat egin eta ikusten badute dirulaguntza financiero por los servicios del Ayuntamiento se kobratua izanagatik egindako gastuetatik denak edo pusiera de manifiesto la falta de pago de todos o parte batzuk ez direla ordaindu eta hartzekodunek gastu de los gastos realizados, después de cobrada la horiek ordaintzeko esak dezaketela, diru laguntza subvención, siendo exigibles por los respectivos itzultzeko eskatuko zaio onuradunari, acreedores, se exigirá el reintegro aplicando el proportzionaltasun printzipioa aplikatuta. Egotzitako principio de proporcionalidad, a cuyo efecto se gastu guztien artetik ordaindu gabe utzitakoarekiko considerará reintegrable la subvención en proporción proportzioan itzuli beharko da emandako diru a los gastos no pagados respecto al total de gastos laguntza. subvencionables imputados.

-Dirulaguntza, laguntza, diru sarrera eta baliabideen -En los supuestos de concurrencia de subvenciones, baturak diruz lagundutako jardueraren kostua ayudas, ingresos o recursos que superen el coste de gairitzen badu, edo dirulaguntza ematean la actividad subvencionada, así como cuando se erreferentziatzen gastu aurrekontu bat hartzen bada concede la subvención tomando como referencia un eta egotz daitekeen gastu justifikatua aurrekontuko presupuesto de gasto y el gasto imputable justificado baino txikiagoa bada, diruz lagundutako jardueraren es inferior al presupuestado, procederá el reintegro kontuaren gainetik graduen kopurua itzuli beharko da, del exceso sobre el coste de la actividad subvencionada, así como la exigencia del interés de eta dagokion berandutze interesa galdatuko da. demora correspondiente.

14.- Norberaren ekimenez diru laguntza itzultzea. 14.- Devolución de subvención por propia iniciativa.

Diru laguntza eman duen organoak diru laguntza Antes de que se efectúe la petición de reintegro por itzultzeko eskaera egin baino lehen, erakunde iniciativa. parte del órgano concedente se podrá realizar por la onuradunak bere borondatez itzuli ahalko du. Behin entidad beneficiaria el reintegro con carácter laguntza eman duen organoari bidali beharko dio diru voluntario. Una vez realizado el ingreso, la entidad sarreraren egiaztagiraren kopia bat, idazki batekin beneficiaria deberá enviar al órgano concedente de la batera. Idazki horretan zehaztu dira zer subvención una copia del justificante del ingreso proiektutarako eman den laguntza, erakunde acompañado de un escrito en el que se indique el proyecto para el que se concede la ayuda, el nombre onuradunaren izena, zenbatekoa, eta diru sarrera de la entidad beneficiaria, el importe y el motivo por el zergatik egin den. Dirua norbere borondatez que se realizó el ingreso. El reintegro voluntario no itzultzeak ez du kentzen berandutze interesak kitatu exime de la liquidación de intereses de demora que beharra. Interes horiek diru laguntza ordaindu zen



egunetik erakunde onuradunak egiaz itzuli duen arte kalkulatu da.

se calcularán desde la fecha de pago de la subvención hasta el momento en que se produjo la devolución efectiva por parte de la entidad beneficiaria.

15.- Arau-hausteak eta zigorrak.

Gai horretan, DLLOko 56. artikuluan eta hurrengoetan eta hura garatzeko xedapenetan ezarritakoari jarraituko zaio.

15.- infracciones y sanciones

En esta materia se estará a lo dispuesto en los arts. 56 y ss de la LGS y sus disposiciones de desarrollo. Los acuerdos de imposición de sanciones pondrán fin a la vía administrativa.

16.- Jakinarazpenak

Erabaki hau erakunde onuradunari jakinaraztea.

16.- Notificaciones

Notificar el presente Acuerdo a la entidad beneficiaria.

Donostia, sinaduraren egunean

Iñigo Garcia Villanueva

Aniztasuneko, Inklusioko eta Ingurumeneko zinegotzi ordezkaria
(Tokiko Gobernu Batzarrak 2024ko urriaren 1ean eskuordetza emanik)